

市の人口と予算 (5月1日現在)	
人口・世帯 ( )内は前月比/前年同月比	
合計	= 168,042人 (+343 / +1,382)
男	= 83,526人 (+140 / + 485)
女	= 84,516人 (+203 / + 897)
世帯	= 67,853世帯 (+267 / +1,020)
予算	
一般会計	= 465億6,644万9千円
特別・企業会計	= 390億3,229万5千円

## 5/26日・27月・28火 オープンガーデン統一公開



### 春の一日、美しい庭めぐり

「都心から一番近い森のまち」流山市では、緑豊かで良質な住環境を創造していくため、緑化の普及活動などさまざまな施策を展開しています。また、多くの市民の方々が取り組んでいる緑化活動を支援しています。市内のガーデニング愛好家らによって結成された「ながれはまガーデニングクラブ花恋人」が平成17年11月よりスタートした「オープンガーデン」もその一つです。「オープンガーデン」とは、個人の庭を一般に公開することで、ガーデニングの本場イギリスで始まったものです。

今年も、新たなメンバーが加わり手塩にかけた31庭が統一公開されます。花恋人の皆さんによると、この時期が一年のうちでもっとも庭が美しいそうです。この機会に、花や緑で個性豊かに彩られた庭をめぐってみませんか。

問みどりの課 ☎7150-6092 ID15035



### 家と庭のマッチングが魅力

(松谷 明子さん 加4-16-17 マップNo.2-3 ☎7150-4036)  
今年、花恋人に入ったばかりでオープンガーデンには初参加です。会員の方々にいろいろ教わりながら、統一公開期間に合わせて庭づくりに励んできました。小物雑貨もこだわりを持って置いていますので、じっくり見ていただくと嬉しいです。一般的な花ばかりなので、どなたにも参考になると思います。ぜひ、お声掛けください。

### 庭めぐりにはマップ&ガイドや地図を

ながれはまガーデニングクラブ花恋人では、公開する各庭を写真付きで詳しく紹介した「オープンガーデンマップ&ガイド」(1冊200円)を発行しています。市内の書店(紀伊國屋書店、宮脇書店、すばる書店)などで販売中です。販売店の一覧は、市ホームページでご覧になれます。また、B2サイズの市街図に、オープンガーデンの場所を記載した地図を市役所や各出張所、各公民館で無料配布しています(なくなり次第終了)。

問みどりの課  
☎7150-6092  
ID15035

**オープンガーデンと同日開催**

**参加店**

**まいうーウオークの日**

当店でチケット好評発売中!!

「まいうーウオーク」実行委員会

## 5月26・27・28日は「まいうーウオークの日」 初石・江戸川台地区で食べ歩きイベント

お得な食事が楽しめるチケットを購入して、いろいろなお店を食べ歩きイベントを開催します。対象は「初石・江戸川台」駅周辺の飲食店25店以上です。各店では一押し・逸品メニューをご用意しています。今年は、和菓子店・洋菓子店、「まいうー惣菜」「まいうー弁当」など、気軽に食べられる楽しみを充実しました。皆様のご来店をお待ちしています。

☎5月26日(日)・27日(月)・28日(火)の3日間  
所「初石・江戸川台」駅周辺の飲食店  
▷チケット=1冊2,400円(3枚綴り、1枚で1品)  
※のぼり旗が目印の参加店舗で販売中  
問まいうーウオーク実行委員会・鈴木  
☎090-1462-2179

### 5月26日はフリーマーケットと柏おやじダンス公演も

江戸川台駅前商店街本通りでは、まいうーウオークに合わせてフリーマーケットと柏おやじダンスの公演を行います。同時に、商店街各店では独自サービスをご用意して、皆様のお越しをお待ちしています。

☎5月26日(日)10時~15時(柏おやじダンスの公演:①11時~11時30分②13時~13時30分)※雨天の場合は6月2日(日)に延期  
所江戸川台駅前商店街  
問江戸川台駅前商店街振興組合  
☎7154-3211



# 「ながぼん」2周年記念キャンペーン

5月28日に2周年を迎える流山共通ポイントカード「ながぼん」。流山商業協同組合では、これを記念して「ながぼんポイント倍出しセール」を行うほか、貯めたポイントをすてきな賞品と交換できる「ポイント交換」を行います。「ながぼん」は、市内加盟店で買い物をするとポイントが貯まり、貯めたポイントを買物などに使用できるお得なサービスです。「ながぼん」カードをお持ちでない方は、ぜひお近くの加盟店でご加入ください(入会金・年会費無料)。

問 流山商業協同組合(流山商工会議所内) ☎7158-6111

## ポイント倍出しセール

▷期間=5月25日(土)~28日(火)※協力加盟店一覧およびポイント倍数は下表のとおり

■協力加盟店一覧 ※★印はノーレジ袋推進店(買い物袋を持参された方に、ノーレジエコポイントとして3ポイントを付与)

地区	店舗名	電話番号	定休日	業種	ポイント倍数									
江戸川台東	江戸川薬品	7155-1437	水曜	医薬品・雑貨	3倍									
	(有)菊木精肉店	7152-0207	水曜	食肉	3倍									
	(有)蒲田メガネ店	7152-0914	不定	メガネ	3倍									
	シューズハウスフジタ★	7152-3547	不定	靴	3倍									
	natural hair garden HollyHock★	7155-8003	火曜	美容業	3倍									
	パティスリーミレー	7154-6201	元旦	洋菓子	2倍									
	ホームショップ タナカ	7156-1320	水曜	家庭用品	3倍									
	マロン洋菓子店 東口店	7152-8655	水曜	洋菓子	5倍									
	豊園茶舗 西原店★	7152-1315	水曜	茶・海苔・名産	10倍 ※26日(日)~									
	養老乃瀧 江戸川台店	7178-2488	月曜	居酒屋	2倍									
江戸川台西	ジョー鈴木美容室	7152-6915	火曜、第3水曜	美容業	3倍									
	(有)田村商店	7152-2715	水曜 (5~10月:水・日曜)	燃料販売・住宅設備工事	2倍 ※タバコカートンのみ									
	手作りパン・ケーキ店 ルミエール★	7154-5556	木曜	パン・ケーキ	5倍									
	鍼灸マッサージもみ太郎	7152-9919	水曜、第3木曜	マッサージ	3倍									
	マロン洋菓子店 西口店	7153-1228	水曜	洋菓子	5倍									
	豊園茶舗 西口店★	7152-0531	水曜	茶・海苔・名産	10倍 ※26日(日)~									
	(有)クボタワインショップ	7153-3600	月曜	食料品	3倍									
	肉のセキタ	7153-4164	日曜	精肉	3倍									
	和菓子おおつき★	7154-5510	月曜	和菓子	3倍									
	富士見台	ふくろうや	7154-2192	土・日曜	ふくろう焼き	3倍								
寝具の大黒屋★		7146-0005	日曜	寝具	4倍 ※特価品を除く									
大同クリーニング		7144-3082	日曜、祝日	クリーニング	2倍									
海老原商店		7158-1774	水曜	食料品	3倍									
呉服・婦人服 新川屋		7158-0015	水曜、第2・3木曜	呉服・婦人服	2倍									
フランス菓子のミレー流山店		7159-7357	元旦	洋菓子	2倍									
まじや呉服店		7158-1018	水曜、第2・3木曜	呉服・和装品	3倍									
初石		和菓子おおつき★	7154-5510	月曜	和菓子	3倍								
			おたかの森	ふくろうや	7154-2192	土・日曜	ふくろう焼き	3倍						
					松ヶ丘	寝具の大黒屋★	7146-0005	日曜	寝具	4倍 ※特価品を除く				
	加						海老原商店	7158-1774	水曜	食料品	3倍			
								呉服・婦人服 新川屋	7158-0015	水曜、第2・3木曜	呉服・婦人服	2倍		
									フランス菓子のミレー流山店	7159-7357	元旦	洋菓子	2倍	
										まじや呉服店	7158-1018	水曜、第2・3木曜	呉服・和装品	3倍

# ポイントを貯めてすてきな賞品と交換

## ポイント交換

▷6月2日(日)12時~15時

▷交換場所=①アンテナショップ流山ふるさと館(江戸川台東)②流山商工会議所(流山)③寝具の大黒屋(松ヶ丘)

賞品	必要ポイント数	本数(先着順)
A賞 有名テーマパークチケット	3,000ポイント	①4本 ②4本 ③2本
B賞 お買い物券3,000円	2,000ポイント	①40本 ②40本 ③10本
C賞 お買い物券500円	350ポイント	①250本 ②250本 ③100本



地区	店舗名	電話番号	定休日	業種	ポイント倍数	
下花輪	流山石油	7158-1309	無休	ガソリンスタンド	2倍	
	文具のナイト★	7159-5448	日曜、祝日	文具・事務用品	5倍	
	三輪野山	(有)カドキヤ★	7158-1224	月曜、第3水曜	衣料品	3倍
		木村印舗	7158-1891	不定	印鑑・提灯	2倍
		サザヤ寝具店	7158-0147	水曜、第2・3木曜	ふとん	3倍
		サン美容室	7158-0449	火曜、第3月曜	美容業	3倍
		寺田商店	7158-1072	水曜	茶・陶器	2倍
		富塚輪業	7158-1110	水曜	二輪販売・修理	2倍 ※修理・タバコのみ
		とんかつ甲子屋	7158-0135	月曜、第2・4火曜	とんかつ	2倍
		プリントショップ エイコー	7150-5550	土・日曜	印刷	3倍
天狗茶屋 イトヨーカード店内1F		7158-6300	無休	ファーストフード	3倍	
平和台		和菓子 清水屋★	7158-0140	水曜	和菓子	5倍
	かどや洋品店	7158-1045	水曜	衣料品	3倍	
	寝具のカナズギ	7158-0178	水曜	寝具	2倍	
	肉の太田屋★	7159-3659	木曜	食肉	3倍	
	リサイクルショップ中村縫製 本店★	7159-7777	日曜、祝日	洋服直し	5倍	
	南流山	CLOVER	7159-9683	夜間、土・日曜は予約	カラオケスナック	2倍
		堀時計店	7158-7050	木曜	時計・貴金属	3倍
		有金寿司	7159-1104	火曜	寿司	5倍
		TOPパソコンスクール南流山校	7158-3555	土曜、祝日	PCスクール	2倍
		リサイクルショップ中村縫製 南流山店★	7150-4174	日曜、祝日、第4土曜	洋服直し	5倍

## 「ながぼん」加盟店を募集!

流山商業協同組合では、流山共通ポイントカード「ながぼん」の加盟店を募集しています。詳細はお問い合わせください。問 流山商業協同組合(流山商工会議所内) ☎7158-6111

## マイバッグを使おう! レジ袋の削減にご協力を

日本国内で消費されるレジ袋は一人あたり年間約300枚といわれており、使用後は、その多くがごみとして捨てられています。例えば、レジ袋1枚(LL版10グラム)をそのままごみとして排出すると、県内では年間約1万7,100トンが捨てられる計算になり、これを削減することで約5億9,000万円のごみ処理費用の削減につながるといわれています。流山市で換算すると年間約498トンで、約1,700万円のごみ処理費用の削減が見込めます。

マイバックなどを使用し、ごみになるレジ袋を減らすことで、地球温暖化の抑制だけでなく、ごみ処理経費の削減にもつながります。レジ袋が必要な場合は必要最小限とし、もらったレジ袋は再利用するなど、ごみの減量にご協力をお願いします。

問 リサイクル推進課 ☎7157-8250

ID1403

## 風しんが流行しています 妊娠を希望する女性などに予防接種の費用を助成

市では、風しんの感染拡大を未然に防ぎ、妊婦の風しん感染を予防するため、風しん予防接種費用の一部を助成します。今年3月末時点で、昨年の全国風しん患者報告数2,353例を上回り、平成20年以降最も早いペースで増えています。県内でも増加傾向にあり、患者の8割以上が男性で、そのうちの多くを20代から40代の男性が占めています。

十分な抗体のない妊娠中の女性が風しんにかかると、赤ちゃんに難聴や心疾患、白内障や緑内障などの障害(先天性風しん症候群)が起こる可能性があります。妊婦を守る観点からも、感染の予防を心がけましょう。

対 次の①から④に該当する18歳以上の方(接種日現在)  
①妊娠を希望する女性②妊娠を希望する女性の夫③妊婦の夫④妊娠を希望する女性または妊婦と同居する方  
※既に風しんに罹患したことが明らかな方、麻しん風しん混合(MR)予防接種および風しん予防接種を計2回接種した方、会社や健康保険組合などで接種の機会がある方を除く  
※妊娠を希望する女性、妊婦は流山市民の方に限る  
▷対象期間=今年4月1日から12月31日までの接種

▷助成金額(1人につき接種1回限り)=麻しん風しん混合ワクチン(MR):上限5,000円、風しん単独ワクチン:上限3,000円※生活保護世帯は全額助成

問 接種後に、保健センターで配布の助成金支給申請書(市ホームページからダウンロード可)に必要事項を明記の上、領収書の原本、予防接種済証を添付し、平成26年3月31日(必着)までに☎270-0121 流山市西初石4-1433-1保健センターへ郵送または持参(5月13日から受け付け) 問 保健センター ☎7154-0331 ID16299

定期接種対象のお子さんも予防接種を受けましょう  
対 1期:1歳児、2期:平成19年4月2日から平成20年4月1日生まれの方 費無料  
▷予診票=出生後に郵送した「予防接種ノート」※紛失や転入などで流山市の予診票をお持ちでない方は、お問い合わせください。  
問 保健センター ☎7154-0331

## 第7回議会報告会 ~市内4会場で開催~

流山市議会では、第7回議会報告会を開催します。市民の皆さんと各テーマについて意見交換会を行います。申し込みは不要です。当日、直接会場にお越しください。問 5月19日(日)9時30分~11時30分

場所	定員	テーマ	参加議員
十太夫福祉会館	100人	・高齢者問題について(ユーストリームで中継予定)	青野直、植田和子、中村彰男、西川誠之、松尾澄子、松田浩三、松野豊
南流山センター	45人	・高齢者問題について ・南消防署について(ユーストリームで録画配信予定)	伊藤實、乾紳一郎、海老原功一、楠山栄子、斉藤真理、酒井睦夫、山崎壽司
江戸川台福祉会館	80人	・北部地域の課題について ・予算委員会の報告について	秋間高義、小田桐仙、加藤啓子、菅野浩考、坂巻忠志、根本守、宮田一成
東部公民館	60人	・名都借跨線橋道路拡幅事業について ・東部地域の諸課題について	阿部治正、笠原久恵、田中人実、徳増記代子、中川弘、藤井俊行、森亮二

問 議会事務局 ☎7150-6099

## 自動車税の納期内納付をお願いします

自動車税の納期限は今年3月31日(金)です。最寄りの金融機関などで早めに納付をお願いします。コンビニエンスストア(一部を除く)でも納付できます。詳細は、納税通知書に同封のしおりをご覧ください。問 松戸県税事務所 ☎047-361-2193

## 太陽エネルギー活用センターからのお知らせ

### 太陽光発電システムの導入を希望する住宅70戸を募集

市内の太陽エネルギーの普及・促進を図ることを目的として設立された流山市太陽エネルギー活用センターでは、一戸建て住宅所有者で太陽光発電システムの導入を希望する方の募集を予定しています。詳細は、今後、広報ながれやまでお知らせします。太陽光発電設備の設置を検討している方は、お気軽にご相談ください。問 流山市太陽エネルギー活用センター(流山商工会議所内) ☎7158-6111

地球と家計にやさしい太陽光発電設備に奨励金  
市内の事業者から購入し設置した方が対象  
太陽光発電設備を自ら居住する住宅に設置した方に対し、市から奨励金を1キロワット当たり3万円交付します(上限額は12万円)。対象は、電力需給契約がある太陽光発電設備で、4月1日以降に費用を支払った方です。  
また、3月31日までに購入・設置に係る費用を支払った方で、申請する日が支払った日  
から6カ月以内の方も、奨励金の対象となります。  
なお、申請期限は平成26年3月31日までですが、予算がなくなり次第終了となります。申し込み方法など詳細は市ホームページをご覧ください。  
問 環境政策課 ☎7150-6083 ID1472

講座



★新米ママ講座

助産師や栄養士からアドバイスが受けられます。

日 6月4日(火) 10時～13時 所 南流山福祉会館 対 6カ月くらいまでの赤ちゃん(第1子)と母親 定 25組(先着順) 費 500円(昼食代) 申 親と赤ちゃんの氏名、赤ちゃんの生年月日、住所、電話番号をメール(nakocco@gmail.com)または電話※5月12日から受け付け  
 問 南流山福祉会館 ☎7150-4320

★リサイクル講座

①エコルームシューズづくり  
 日 6月17日(月) 9時30分～15時30分 定 20人(多数抽選) 費 無料  
 持 不用糸、かぎ針、お弁当  
 ②打ち直し綿で小座蒲団づくり  
 日 6月19日(水) 12時30分～15時30分

分 定 15人(多数抽選) 費 500円(材料代) 持 糸きりはさみ、指めき  
**【共通事項】**  
 所 リサイクルプラザ・プラザ館 申 電子申請または復便ハガキ(1枚につき1講座)に開催日、講座名、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、5月27日(必着)までに、☎270-0174流山市下花輪191リサイクル推進課へ  
 問 リサイクル推進課 ☎7157-8250 ID 8506

その他



★クールビズを実施しています

市役所では、5月1日から10月31日までクールビズを実施しています。  
 問 人材育成課 ☎7150-6068

★自治会を通じた文書配布

5月15日付けで、自治会などを通じて文書を配布します。各出張所および公民館でも閲覧できます。

**【回覧文書】**犯罪発生状況、日本赤十字社 社資募集など  
 問 コミュニティ課 ☎7150-6076

★マンション管理無料相談会

マンションの大規模改修や管理費などのさまざまな問題に、マンション管理士が無料で相談に応じます。  
 日 5月25日(土) 9時～12時 所 初石公民館 対 マンション管理組合など 定 3組(先着順)  
 申 5月24日までに電話  
 問 建築住宅課 ☎7150-6088 ID 2044

★第61回流山市小学校陸上競技大会

市内全小学校が参加します。ぜひ、ご声援を。  
 日 5月30日(木) 8時30分～15時30分 ※荒天時は31日(金) 所 柏の葉公園総合競技場  
 問 指導課 ☎7150-6105

★東部公民館 第4回サークル発表会

日 6月15日(土)・16日(日) 9時～17時(16日の作品展示は15時30分まで)  
 所 東部公民館 対 書道・絵画・洋裁などの作品展示、日本舞踊・ジャズダンスなどの舞台発表、社交ダンス、東小学校・向小金小学校・市消防音楽隊による吹奏楽など  
 費 無料 申 不要  
 問 東部公民館 ☎7144-2988

5・6月は赤十字運動月間 赤十字活動資金へご協力を

日本赤十字社では、国内における災害救護活動をはじめ、国外の紛争・災害などの被害者に対する緊急救援活動、さまざまな人道的活動を行っています。これらの人道的活動は、多くの皆さんの温かい善意によって支えられています。  
 問 同千葉県支部 ☎043-241-7531  
 ★は市または指定管理者などの主催のもの

第8回音読・朗読発表会実行委員を募集

流山市子どもの読書推進の会では、今年11月30日に開催する「第8回音読・朗読発表会」の実行委員を募集します。お手伝いをいただける市民の方の応募をお待ちしています。

▷活動期間=5月～12月※5回の実行委員会を予定(第1回実行委員会は、5月25日(土)13時30分から中央図書館で開催)  
 ▷活動内容=発表会の準備、当日の運営など  
 対 市内在住・在勤・在学の方  
 申 同会事務局(中央図書館内)へ5月21日までに電話  
 問 中央図書館 ☎7159-4646



昨年12月1日に行われた「第7回音読・朗読発表会」

市民活動公益事業便り

市では、協働まちづくりの実現に向けて、公共の一翼を担う自主的な市民公益事業に対して「流山市民活動団体公益事業補助金」を交付しています。今年度は10事業が補助金認定事業に決定しました。

創意工夫をこらした市民団体の市民公益事業に参加してみませんか。今回は、第15回流山の魅力再発見散策会とともっと知りたい流山市民塾第4回講座をご紹介します。  
 問 コミュニティ課 ☎7150-6076

第15回流山の魅力再発見散策会 (NPO 流山まちなみ会主催)

江戸川台駅周辺のオープンガーデンを巡ります。スマートフォンを使って自分が選んだ庭を散策する「スマート散策」とガイドが案内する「街人ツアー」の2つのコースから選べます。  
 日 5月26日(日) 13時～16時 ▷コース内容=①スマート散策(スマートフォンをお持ちの方):散策会マップ情報からオープンガーデンを選んで散策②街人ツアー(ガイド付き):江戸川台東→こうのす台→東深井→江戸川台西のオープンガーデンを案内 ▷集合場所=①江戸川台駅西口広場②江戸川台駅東口広場 定 ①30人②20人(各先着順) 費 500円 申 電話  
 問 野口 ☎070-5561-9056

もっと知りたい流山 市民塾 第4回講座 流山市のお財布事情～よくわかる財政分析～(市民自治をすすめる会主催)

NPO法人多摩住民自治研究所理事長の大和田一紘さんを講師にお招きし、財政分析の基礎と流山市の財政について学びます。  
 日 5月26日(日) 13時～15時 所 生涯学習センター 定 30人(先着順) 費 200円(資料代) 申 不要  
 問 同会・越智 ☎7156-1773 / 魚住 ☎7156-2027

中小企業・小規模事業者の皆さんへ

中小企業等金融円滑化相談・債務相談

千葉財務事務所では、中小企業・小規模事業者の方を対象とした相談窓口を開設しています。

種別	内容	問い合わせ
中小企業等金融円滑化相談窓口	●中小企業金融円滑化法の期限到来後の金融機関などに関する相談 ●取引金融機関からの借入れや返済などに関する相談	☎043-251-7214 (平日9時～16時)
債務相談窓口	●多額の借金返済などに関する相談	☎043-251-7830 (平日8時30分～16時30分)

東葛飾地区スポーツ・レクリエーション祭 ウォーキングフェスティバル

(東葛飾地区スポーツ推進委員連絡協議会主催)



おおたかの森を散策する約3.6キロのコースと大堀川周辺を散策する約9キロのコースを選んで歩きます。

日 5月25日(土) 9時～12時(受け付けは9時30分まで) ※荒天中止  
 所 流山おおたかの森駅南口都市広場  
 費 無料  
 持 水筒、雨具、タオル、帽子など  
 申 不要※当日会場で受け付け後、コース図を受け取り自由散策  
 問 生涯学習課 ☎7150-6106 ID 9836

しみんの伝言板

イベント

- 鳥の写真展=開催中～26日(日) 10時～16時(月曜休館)、ギャラリー愉YOU(南流山8)。無料 問 同ギャラリー ☎7159-7764
- 押し花作品展&体験会(押し花サークルすみれ主催)=5月15日(火)～24日(金) 10時～16時、柏の葉公園緑のギャラリー。無料 問 山田 ☎080-3253-7070
- 30周年記念ファミリー祭!!(バザー、屋台村など、豚汁無料)(ボーイスカウト流山第5団主催)=5月19日(日) 10時～13時、南流山2号公園。問 中嶋 ☎7159-2597

- 第4回こどものアトリエMEGUMI 絵画展(市教委後援)=5月20日(月)～26日(日) 9時～19時(26日は18時まで)、生涯学習センター。無料 問 木村 ☎7159-9527
- 「第12回ルーヴル会展」絵画作品展(油彩)=5月21日(火)～26日(日) 9時～21時(21日は14時から、26日は16時まで)、さわやかちば県民プラザ(柏市)。無料 問 高橋 ☎050-3405-1124
- 第九回東葛ぶらりスケッチの会員作品展(東葛スケッチの会主催)=5月21日(火)～30日(日) 9時～18時(21日は13時から、30日は16時まで)、さわやかちば県民プラザ(柏市)。無料 問 鈴木 ☎7152-1178
- 「きらら」手工芸作品展2013=5月

- 21日(火)～26日(日) 10時～16時30分(21日は13時から、26日は16時まで)、杜のアトリエ黎明。無料 問 大塚 ☎7158-0612
- キッズダンス無料体験(5～7歳児対象)(キッズダンスくらぶステップ主催)=5月21日・28日の火曜17時～17時45分、新川小学校体育館。問 崎村 ☎090-6538-0406
- 弓道教室(全8回)(流山市弓道連盟主催)=5月25日～6月22日の土・日曜※6月2日を除く(土曜:14時～16時、日曜:10時～12時)、流山北高校弓道場。4,000円 問 遠藤 ☎7154-3713
- カヌー初心者講習会(流山カヌー同好会主催)=5月25日(土)、6月23日(日) 9時～15時、江戸川(上貝塚)。4,000円(1家族2人以上での参加は5,000円)

- ※要申し込み 問 福田 ☎090-8302-0629
- 流山市華道振興会華展=5月25日(土)・26日(日) 12時～16時(26日は9時から)、北部公民館。無料 問 岩井 ☎7152-4731
- 愛の家フリーマーケット(愛の家グループホーム南流山主催)=5月26日(日) 11時～14時、同グループホーム駐車場(鯉ヶ崎)。無料 問 堂柿・吉井 ☎7157-6970
- 初夏の俳句会(流山俳句協会主催)=5月26日(日) 11時30分～16時、生涯学習センター。1,000円※3句持参 問 加藤 ☎7154-0412
- 無料体験講習会(全4回)(女声合唱団さやの会主催)=6月6日～27日の木曜10時～12時30分、野々下福祉会館ほか 問 大塚 ☎090-6548-4057

おとなりさん

Vol.68

青春の像のモデル  
いつまでも若く健康に

車田操さん（西平井在住、67歳）



市民総合体育館の正面入り口の右手に、ラグビーボールを持った青年のブロンズ像があるのをご存じだろうか。台座に“青春”の題字が刻まれているこの像は、昭和58年に古谷金祐さん（諏訪神社名誉宮司）が寄贈したもの。この像のモデルとなったのが車田操さんだ。

車田さんが中央大学の4年生でラグビー部の主将を務めていた昭和43年、当時の全日本大学ラグビーベスト15（FB）にも選ばれていたこともあってか、彫刻家の金丸家喜氏に依頼されモデルを務めた。原宿にあったアトリエに1カ月間通ったという。作品は、上野で開かれた美術展で金賞を受賞し、車田さんも見に行かれたそうだ。

作品が寄贈を受け今の場所に建立された当時、車田さんは松戸市民だったそうで、新聞記事でそのことを知り、あまりにも自分がモデルとなった作品に似ているので確かめに行ったところ、作者が金丸氏と知り15年振りの作品との再会を果たした。その後、平成5年に流山に引っ越されたというから偶然というか、不思議な巡り合わせに驚きだ。

ラグーマンとして花園や秩父宮で活躍した車田さんは、体を動かすのが大好きという。広報で知った健康ジョギング講習会に参加したのがきっかけで、平成16年からコミュニティスポーツリーダー会に入会。平成22年から2年間は会長も務めた。「健康に良いのはもちろん、地域の方々と知り合いになれるのも魅力です」と語る。所属する総合運動地区では毎週日曜、総合運動公園に100人以上が集まりジョギングやウォーキングで汗を流す。「60歳以上の方々がほとんどですが、皆さん生き生きとしていて姿勢も良く表情も明るい」と、体を動かすことの大切さと呼び掛ける。

67歳になった今も、週に3回の10キロ走を欠かさず、月に数回は20キロも走る。フルマラソンにも挑戦していて、60歳手前で出した3時間25分が記録だという。3時間台で走ることを目標に、年に10回は全国のマラソン大会に出場する。4月21日には石川県で行われた加賀温泉郷マラソン大会にも参加したばかり。「全国の大会に出場するのは、ついでに近くを旅行するのも楽しみなんです」と目を細める。



加賀温泉郷マラソン大会にて。悪天候にもかかわらず目標の3時間台をクリア

「今は、100キロマラソンに挑戦するのが夢」という車田さん。まだまだ青春の像のモデルとなった時と気持ちの若さは変わらない。

ボランティアで河川清掃  
2時間で集められたごみは約1トン



4月29日、江戸川に沿って南北に流れる今上落し、通称「こがわ」で地元のボランティアグループ「めだかの会」（森淑浩代表）が河川の清掃活動を行いました。今年で11年目となるこの活動には当日、地元加岸自治会や消防団第3分団、江戸川カヌー同好会、トーカツ建興、(株)三枝などが協力し約50人の方々が参加され約2時間、河川の清掃に汗を流しました。

朝9時に集まった皆さんは、川の中でごみを回収する班と、周りの土手や遊歩道をごみ拾いする班に分かれ清掃活動を開始。川の中に入った皆さんは胴長靴を履いて、2隻のボートを川に浮かべ、上流からごみを拾い集めました。今回集められたごみは約1トン。枝や木くずなど自然のものが多く、人の手によって捨てられたごみは割合少なかったようです。

森代表は、「10年前よりもずっときれいになりました。清掃活動は続けていきますが、今後はきれいになった川に人が集まるようにしたいですね。子どもたちが遊べるような水辺空間を整備できればと考えています」と語ってくださいました。ID 16386

広島で平和の尊さを体験学習  
千羽鶴を届ける平和大使を募集

平和の尊さを体験学習していただくために、市では市内の小学生（5・6年生対象）を、本市の平和大使として募集します。平和大使に任命された子どもたちには、市民の皆さんが手作りした千羽鶴を広島平和記念公園へ直接届けていただきます。そのほか、広島平和記念式典への参列や広島平和記念資料館の見学、被爆者の講話などを通して平和の尊さを学び、平和の大切さを広めていただきます。



■市内在住・在学の小学5・6年生で平和について関心がある児童 15人（最少催行人員12人）  
■自己負担額10,000円程度（宿泊費、食費（夕食1回、昼食2回、移動中の飲み物代）、旅行傷害保険料）※往復旅費（集合場所までを除く）、被爆者の講話謝礼などは市が負担  
▷添乗=市職員など3人  
▷キャンセル=自己都合によるキャンセルの場合は、出発日の3週間前からキャンセル料が発生し、自己負担となります。■ハガキに氏名（ふりがな）、性別、学校名、学年、住所、電話番号、保護者氏名を明記の上、6月10日（必着）までに☎270-0192流山市役所企画政策課へ

平和大使の日程（基本的には全日程に参加）

7月22日(月)	事前説明会への出席、千羽鶴づくり
7月31日(水)	結団式（平和大使の任命と千羽鶴の伝達）
8月5日(月)・6日(火) ※1泊2日	広島平和体験（広島平和記念公園へ千羽鶴を献納、広島平和記念式典への参列、広島平和記念資料館見学、被爆者講話の聴講、袋町小学校記念館の見学ほか）
8月12日(月)	作文提出（作文用紙3枚以内）
8月19日(月)	報告会

企画政策課 ☎7150-6064 ID 433

流山職人伝  
人形の心を伝える

2

山本文男

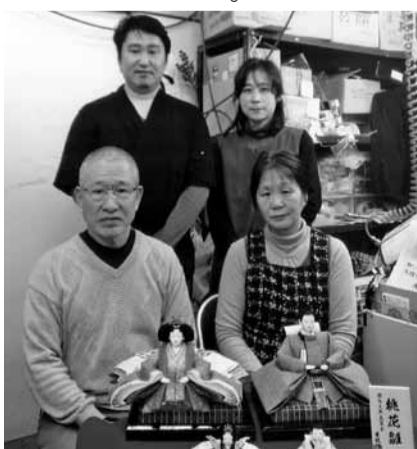
流山市三輪野山の協同組合流山卸センター内の(株)山田人形店の創業は昭和44年。人形の卸をはじめ、尾山人形などの各種日本人形の制作を手掛け、広い展示場に季節となるとひな人形、五月人形、盆提灯、羽子板、破魔矢などの展示販売を行い、多くのお客さんで賑わいを見せている。

社長の山田勲さん（72歳）は、昔ながらの伝統を受け継ぎつつ、新しい技術と発想で人形を材料から一貫して仕上げ、人形業界に新風を吹き込んでいる。作号は「光山」。

山田さんは中学を卒業すると、江戸つまみかんざしの職人だった叔父の佐久間勝次郎さんから勧められ東京・蔵前の人形卸、(株)吉田人形店の住み込み小僧となる。人形材料を得意先へ届ける仕事からスタート。午後9時、勤務明けから寸暇を惜しんで、そろばんや高校の通信教育を受けた。21歳の時、西初石5丁目に念願の土地を購入。家を建て、両親と弟妹を呼び寄せた。

悦子夫人は、会社勤めより家事が身につき、職をとうとう両親の望みで、東京・世田谷で人形の制作をしていた矢木栄さんの工房に就職。人形の面相を描く手ほどきを受けるうちに、人形づくりを一生の仕事と考えるようになった。材料卸で訪れる勲さんは「悦ちゃんも努力家」という矢木さんの言葉に心を動かされ、二人は、勲さんが独立した翌年の昭和45年に結婚した。頭から着付けまで職人が分業していた制作過程を、勲さんの従兄の金沢政明さんの協力を得て一本化。材料から製品まで一貫して仕上げる技術は、高品質、低価格の人形を可能にし、工房で生まれた尾山人形、市松人形は、全国各地の人形店の店頭を飾った。勲さんは昭和62年、流山卸センターに進出。型破りなアイデアで制作工法を簡素化し、ミニサイズの外国人向けお土産人形を考案。成田国際空港に年間4万個が出荷されていた。悦子さんが担当する面相は、いつの時代でも手作業の微妙な筆遣いの差で、人形の年齢、表情が違う。いつも静かな悦子さんは「人形を見て綺麗だなと思う心を伝えていければ」と語っていた。長男の吉徳さんは節句人形工芸士、尚好夫人と工房で新しい雛人形づくりに励んでいた。

悦子夫人は、会社勤めより家事が身につき、職をとうとう両親の望みで、東京・世田谷で人形の制作をしていた矢木栄さんの工房に就職。人形の面相を描く手ほどきを受けるうちに、人形づくりを一生の仕事と考えるようになった。



長男・吉徳さん制作の「桃花雛」と山田さんご一家